

# Decreto federale concernente la prima aggiunta A al preventivo per il 2009

Disegno

del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visti gli articoli 126 e 167 della Costituzione federale<sup>1</sup>;  
visto il messaggio del Consiglio federale dell'11 febbraio 2009<sup>2</sup>,  
*decreta:*

## **Art. 1**           Crediti aggiuntivi

Quale parte anticipata della prima aggiunta al Preventivo della Confederazione 2009 sono stanziati secondo elenco speciale i crediti a preventivo seguenti:

	franchi
a. Conto economico: spese per	503 200 000
b. Settore degli investimenti: spese per	480 800 000

## **Art. 2**           Uscite

Nell'ambito del conto di finanziamento per il 2009 sono approvate uscite supplementari per 700 800 000 franchi.

## **Art. 3**           Crediti d'impegno sottoposti al freno alle spese

Sono autorizzati i seguenti crediti d'impegno:

	franchi
a. Costruzioni civili	20 000 000
b. Finanziamento dell'attività della CTI 2008–2011	21 500 000
c. Miglioramenti strutturali nell'agricoltura	5 000 000
d. 9° credito quadro per contributi agli investimenti ITC 2007–2010	30 000 000
e. Natura e paesaggio 2008–2011	20 000 000
f. Foresta 2008–2011	4 000 000

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> Non pubblicato nel FF.

**Art. 4** Limiti di spesa sottoposti al freno alle spese

I limiti di spesa qui appresso vengono aumentati dei seguenti importi:

	franchi
a. Istituti di promovimento della ricerca 2008–2011	10 000 000
b. Contributo finanziario della Confederazione al settore dei PF 2008–2011	50 000 000
c. Svizzera Turismo 2008–2011	12 000 000
d. Infrastrutture FFS 2007–2010	150 000 000

**Art. 5** Disposizione finale

Il presente decreto non sottostà a referendum.